

Second exam in English Terminology

- Answer the following questions:

Question one: (10 pts): أجب باللغة الإنجليزية فقط، مع أمثلة أو توضيحات من المحاضرات كلما أمكن

1. *Explain how international arbitration contributes to global governance and legal certainty. Support your answer with examples from the lecture. (3 pts)*
2. *Discuss the challenges faced by international judges in maintaining neutrality and enforcing their decisions. How does the Rome Statute attempt to address this issue? (3 pts)*
3. *Compare between "force majeure" and "fortuitous event" in administrative liability. Why is this distinction important in public law? (2 pts)*
4. *How does the inclusion of political parties in the electoral process serve as a safeguard against manipulation? Provide one historical example mentioned or inferred from the lecture. (2 pts)*

Question two : (06 pts)

ترجم العبارات التالية إلى العربية ترجمة قانونية دقيقة، ثم اشرح باختصار دلالة المصطلح في سياقه كما ورد في المحاضرات:

1. *"Cumulative liability arises when both the administration and the public official are responsible for the damage caused during the performance of their duties." (2 pts)*
2. *"Arbitration is a consensual process that allows parties to tailor dispute resolution mechanisms to suit their legal and cultural expectations." (2 pts)*
3. *"The enforcement of arbitral awards under the New York Convention ensures predictability and fairness in international commercial relations." (2 pts)*

Question three : (04 pts)

ترجم المصطلحات المركبة التالية إلى العربية، ثم عرّف كل منها أو اشرح معناها القانوني ضمن السياق الذي وردت فيه بالمحاضرات:

1. *Administrative liability based on unequal burden sharing*
2. *Public service ethics*
3. *Investor-State dispute settlement (ISDS)*
4. *Judicial jurisdiction*

ملاحظات هامة:

- تكتب الإجابة على استمارة الإجابة وفق النموذج المسلم من طرف الإدارة فقط.
- تتضمن ورقة الإجابة كل المعلومات الخاصة [الاسم واللقب، المقياس، الفوج، المستوى].
- يجب الالتزام بالآجال التي تحددها الإدارة تحت طائلة عدم قبولها خارج الآجال، وتودع الإجابات ورقياً بصورة حضورية.